

D, Généralités

Requête officielle pour parti  
tiper à l'expo 98 de Lisbonne.

1998

REPUBLIQUE RWANDAISE

MINISTERE DE LA JEUNESSE, DES  
SPORTS, DE LA CULTURE ET DE LA  
FORMATION PROFESSIONNELLE  
B.P. 1044 KIGALI  
TEL : 8 35 27  
FAX : 8 35 18.

Kigali, le 29/4/98

N° 479.../2A...00

Monsieur le Ministre des Finances  
et de la Planification Economique  
**KIGALI.**

**OBJET :** Requête officielle pour  
participer à l'Expo'98  
de Lisbonne.

Monsieur le Ministre,

Notre Consul à Lisbonne, par le biais de  
notre Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération, est en train de  
préparer notre participation à l'Exposition Universelle 1998 qui aura lieu à  
Lisbonne.

Tous les pays ACP y participeront et la  
CEE a promis de financer l'exposition. C'est dans ce cadre que nous avons  
organisé une entrevue MINAFFET-MIJESCAFOP-DELEGATION DE L'UNION  
EUROPEENNE pour étudier les modalités de financement.

Le Délégué de l'Union Européenne nous a  
demandé de lui adresser une requête officielle signée par vous en votre qualité  
d'Ordonateur Trésorier National. Je vous l'envoie en annexe et voudrais vous dire  
que votre diligence dans sa signature nous sera propice parce que l'Exposition  
commence le 22 mai 1998.

Le Ministère des Affaires Etrangères et de  
la Coopération a déjà obtenu un stand gratuit de 70 m<sup>2</sup> et la Chambre de  
Commerce a été saisie pour sensibiliser les commerçants et les artisans. Nous nous  
employons également à préparer notre ensemble folklorique en vue de ce grand  
rendez-vous.

En vous promettant de vous mettre au  
courant de tout le suivi, je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de  
ma considération très distinguée.

**Dr. Jacques BIHOZAGARA,**  
Ministre de la Jeunesse, des Sports, de la  
Culture et de la Formation Professionnelle.

**Copie pour information :**

- Monsieur le Ministre des Affaires  
Etrangères et de la Coopération  
**KIGALI.**



REPUBLIQUE RWANDAISE  
MINISTÈRE DES FINANCES ET DE  
LA PLANIFICATION ECONOMIQUE  
B.P. 46 KIGALI  
TEL : 7.57.56  
FAX : 7 75 81.

Kigali, le  
N°.....

Monsieur le Délégué de la C.E.E.  
KIGALI.

**OBJET** : Requête/Participation  
à l'Expo'98 de Lisbonne.

Monsieur le Délégué,

Dans le cadre de l'exposition internationale << Expo 98 >> qui se tiendra du 22 mai au 22 septembre 1998 à Lisbonne au Portugal, j'ai l'honneur de solliciter auprès de la Commission Européenne un soutien financier pour le compte de la délégation rwandaise devant participer à cet important événement.

Le soutien financier sollicité concerne les frais de décoration du stand, les frais de transport de 28 artistes (troupe culturelle) et de leur matériel, les frais de transport des échantillons des exposants, les frais de transport et de séjour de 3 officiels et d'un journaliste qui s'élèvent à plus ou moins 117.320 US\$ suivant détails ci-après :

|   |     |               |
|---|-----|---------------|
| - Billets pour 32 personnes x 1.000.                  | USD | = 32.000 USD  |
| - Frais de séjour pour 4 officiels x 215 USD x 18 Jrs |     | = 15.480 USD  |
| - Frais de logement artistes 50 USD x 28 x 18 jrs     |     | = 25.200 USD  |
| - Frais de restauration artistes 15 USD x 28 x 18 jrs |     | = 7.560 USD   |
| - Argent de poche des artistes 20 USD x 28 x 18 jrs   |     | = 10.080 USD  |
| - Décoration stand                                    |     | = 22.000 USD  |
| - Transport échantillons                              |     | = ± 5.000 USD |

Il vous souviendra que depuis la fin de la guerre de 1994 qui a fortement détruit le tissu socio-économique et culturelle de notre pays, le Rwanda n'a bénéficié d'aucun financement dans le cadre du programme régional intégré pour le développement des différents services en faveur des pays ACP, comme dans le passé, et c'est la raison pour laquelle je vous saurais gré de traiter d'une manière spéciale le cas de notre pays - qui passe